



**AZV Götzenthal Postanschrift: Hainichen Nr. 13 a, 04639 Gößnitz; Sitz: Crotenlaider Weg 77, 08393 Meerane; Telefon 03764 7919-0; Fax 03764 7919-19; E-Mail: info@azv-goetzenthal.de; Homepage: www.azv-goetzenthal.de**

**Impressum:** Herausgeber: AZV Götzenthal, Vorstandsvorsitzender Prof. Dr. Ungerer, Hainichen Nr. 13 a, 04639 Gößnitz; Gesamtherstellung: Schwarz Druck, Werbung und Verlag GmbH, Guteborner Allee 8, 08393 Meerane, Telefon 03764 7915-0; Fax 03764 7915-38; E-Mail: info@schwarz-druck-meerane.de, Internet: www.schwarz-druck-meerane.de

## INFORMATION ZUM BAUVORHABEN ROSENTAL, AUBERG UND AUGASSE

Der AZV Götzenthal plant ab 2013 im Gebiet Rosental, Auberg und Augasse die Erneuerung des Kanalsystems. Die Arbeiten werden gemeinsam mit der Stadt Meerane im Zuge des Straßenbaus realisiert, bei dem auch weitere Versorgungsträger ihre Leitungen erneuern werden.

Der Gesamtumfang des Vorhabens umfasst

- das Rosental von der August-Bebel-Straße bis einschließlich Kreuzung Talstraße/Böhmerstraße,
- die Augasse von Haus Nr. 10 bis Kreuzung Rosental und
- den Auberg.

Für das Jahr 2013 sind die Abschnitte Rosental von der August-Bebel-Straße bis zur Kreuzung Augasse (1. Teil), die Augasse und der Auberg vorgesehen.

2014 soll dann das Rosental von der Kreuzung Augasse bis zur Kreuzung Talstraße/Böhmerstraße realisiert werden.

Der Kanalbau im Jahr 2013 beinhaltet für das Rosental (1. Teil) sowie die Augasse die Auswechslung des desolaten Kanalsystems auf einer Länge von rd. 260 m in den Nennweiten von 300 bis 400 mm sowie die Auswechslung der Hausanschlüsse. Das vorhandene Entwässerungssystem (Mischwasserkanalisation zur

Ableitung von Regen- und Schmutzwasser in einem Kanal) bleibt bestehen.

Im Auberg muss ein Trennsystem (Regenwasser und Schmutzwasser in getrennten Kanälen) errichtet werden, denn derzeit fließen das Regen- und das Schmutzwasser in einem Kanal ungeklärt in den Dittrichbach.

Mit einer separaten Schmutzwasserleitung sind dann die Voraussetzungen zur Ausgrenzung des Schmutzwassers aus dem Dittrichbach erfüllt, da der Schmutzwasserkanal an den noch zu errichtenden Hauptsammler Dittrichbach aufgebunden werden kann und keine Umbaumaßnahmen mehr erforderlich sind.

Im Auberg werden rd. je 75 m Regen- und Schmutzwasserkanal gebaut sowie die Hausanschlüsse ausgewechselt.

Der Kanalbau im Jahr 2014 beinhaltet den Abschnitt Rosental von der Augasse bis zur Talstraße/Böhmerstraße.

Hier werden rd. 170 m in der Nennweite von 500 mm und 30 m mit einer Nennweite von 1000 mm verlegt. Zur Ableitung des Mischwassers aus dem Rosental und der Talstraße in den Dittrichbach ist ein Kanal mit einer Länge von 90 m und einer Nennweite von 1200 mm vorgesehen.

## VERBANDS-VERSAMMLUNG

Am MONTAG, 03.12.2012, findet um 19.00 Uhr im Betriebsgebäude der Kläranlage Meerane, Hainichen Nr. 13 a, 04639 Gößnitz, eine öffentliche Verbandsversammlung statt. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Bestimmung der Urkundspersonen
2. Protokollkontrolle
3. Beschluss (Nr. 12/19) zur Nachkalkulation der Abwassergebühren
4. Beschluss (Nr. 12/20) zur Gebührenkalkulation der zentralen und dezentralen Abwasserentsorgung
5. Beschluss (Nr. 12/21) zur 2. Änderungssatzung zur Gebührensatzung
6. Information zur Fortschreibung des Finanzplanes
7. Beschluss (Nr. 12/22) zum Wirtschaftsprüfer 2012
8. Beschluss (Nr. 12/23) zur Darlehensaufnahme SAB
9. Beschluss (Nr. 12/24) zur Übernahme von Kanälen (Landkreis)
10. Beschluss (Nr. 12/25) zur Vergabe Kläranlage Wünschendorf
11. Beschluss (Nr. 12/26) zur Vergabe Zeitvertrag Fäkalienentsorgung
12. Einwohnerfragestunde
13. Sonstiges

gez. Prof. Dr. Ungerer (Verbandsvorsitzender)

## BETRIEBSRUHE

Die Verwaltung des AZV Götzenthal bleibt in der Zeit vom 20.12.2012 bis zum 02.01.2013 geschlossen. In Havariefällen erreichen Sie natürlich unseren Bereitschaftsdienst wie gewohnt unter der Tel.-Nr. 0172 3714751.

## ZAHLUNGS-ERINNERUNG

Haben Sie daran gedacht? Am 30.11.2012 ist der letzte Abschlag für die laufenden Abwassergebühren 2012 fällig.

## BEREITSCHAFTS-DIENST

*Für Sie immer im Dienst:*

**Abwasserzweckverband  
Götzenthal**  
Telefon 0172/ 371 47 51

**Regionaler Zweckverband  
Wasserversorgung**  
Bereich Lugau-Glauchau  
Telefon 03763/ 405 405

